

## ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Μαρτίου 2005

σχετικά, αφενός, με ένα συντονισμένο κοινοτικό πρόγραμμα επίβλεψης για το 2005 με σκοπό να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις ανώτατες περιεκτικότητες για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και επάνω στα σιτηρά και σε ορισμένα άλλα προϊόντα φυτικής προέλευσης και, αφετέρου, με τα εθνικά προγράμματα επίβλεψης για το 2006

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/178/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

σιμποιοιθούν τα συλλεχθέντα στοιχεία για την εκτίμηση της πραγματικής διατροφικής έκθεσης σε αυτά.

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 211,

την οδηγία 86/362/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1986, όσον αφορά τον καθορισμό των ανώτατων ορίων περιεκτικότητας για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και επάνω στα σιτηρά<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο β),

την οδηγία 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1990, όσον αφορά τον καθορισμό των ανώτατων ορίων περιεκτικότητας για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων επάνω ή μέσα σε ορισμένα προϊόντα φυτικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των σπυροκρηπυτικών<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις οδηγίες 86/362/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ προβλέπεται ότι η Επιτροπή θα εφαρμόσει σταδιακά ένα σύστημα που θα επιτρέπει την εκτίμηση της διατροφικής έκθεσης στα φυτοφάρμακα. Για να μπορούν να διατυπωθούν εκτιμήσεις που να ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα, πρέπει να υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία σχετικά με την επίβλεψη των καταλοίπων φυτοφαρμάκων σε διάφορα τρόφιμα που αποτελούν βασικά συστατικά του ευρωπαϊκού διαιτολογίου. Αναγνωρίζεται εν γένει ότι τα βασικά συστατικά του ευρωπαϊκού διαιτολογίου περιλαμβάνουν περίπου 20-30 προϊόντα τροφίμων. Λαμβανομένη υπόψη των διαθέσιμων πόρων σε εθνικό επίπεδο για την επίβλεψη των καταλοίπων φυτοφαρμάκων, τα κράτη μέλη είναι σε θέση να προβαίνουν στην ανάλυση δειγμάτων μόνον οκτώ προϊόντων ετησίως, στο πλαίσιο του προγράμματος συντονισμένης επίβλεψης. Οι χρήσεις φυτοφαρμάκων εμφανίζουν μεταβολές στο πλαίσιο τριετών χρονικών κύκλων. Συνεπώς, κάθε φυτοφάρμακο πρέπει γενικά να παρακολουθείται σε 20-30 προϊόντα τροφίμων επί σειρά τριετών κύκλων.

(2) Η επίβλεψη των καταλοίπων φυτοφαρμάκων που καλύπτεται από την παρούσα σύσταση πρέπει να συνεχιστεί κατά το 2005, δεδομένου ότι έτσι θα δοθεί η δυνατότητα να χρη-

(3) Απαιτείται συστηματική στατιστική προσέγγιση ως προς τον αριθμό των δειγμάτων που θα πρέπει να λαμβάνονται σε κάθε συντονισμένη ενέργεια επίβλεψης. Μια τέτοια προσέγγιση έχει καθοριστεί από την Επιτροπή στο έγγραφο «Codex Alimentarius»<sup>(3)</sup>. Βάσει διωνυμικής κατανομής πιθανοτήτων, μπορεί να υπολογιστεί ότι η εξέταση 613 δειγμάτων επιτρέπει με βεβαιότητα μεγαλύτερη του 99 % την ανίχνευση δείγματος που περιέχει κατάλοιπα φυτοφαρμάκων άνω του ορίου προσδιορισμού (LOD), με την προϋπόθεση ότι λιγότερο από το 1 % των προϊόντων φυτικής προέλευσης περιέχει κατάλοιπα άνω του ορίου αυτού. Η συλλογή των εν λόγω δειγμάτων πρέπει να κατανεμηθεί μεταξύ των κρατών μελών με βάση τον πληθυσμό και τον αριθμό των καταναλωτών, με ελάχιστο όριο δώδεκα δείγματα ανά προϊόν και ανά έτος.

(4) Στον ιστοχώρο της Επιτροπής<sup>(4)</sup> έχουν δημοσιευθεί κατευθυντήριες γραμμές με θέμα τις διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου για την ανάλυση των καταλοίπων φυτοφαρμάκων. Έχει συμφωνηθεί ότι οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές πρέπει να εφαρμόζονται όσο το δυνατόν περισσότερο από τα εργαστήρια ανάλυσης των κρατών μελών και να αναθεωρούνται συνεχώς υπό το φως της πείρας που αποκτάται από τα προγράμματα επίβλεψης.

(5) Οι οδηγίες 86/362/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ απαιτούν από τα κράτη μέλη να διευκρινίζουν τα κριτήρια που εφαρμόζουν κατά την κατάρτιση των εθνικών προγραμμάτων επίβλεψης. Στις σχετικές πληροφορίες πρέπει να περιλαμβάνονται τα κριτήρια που εφαρμόζονται για τον καθορισμό του αριθμού των δειγμάτων προς λήψη και ανάλυση, καθώς και τα ισχύοντα όρια αναφοράς, τα κριτήρια βάσει των οποίων καθορίστηκαν τα εν λόγω όρια και λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τη διαπίστευση, δυνάμει της οδηγίας 93/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1993, σχετικά με τα πρόσθετα μέτρα που αφορούν τον επίσημο έλεγχο των τροφίμων<sup>(5)</sup>, των εργαστηρίων που διεξάγουν τις αναλύσεις. Πρέπει, ακόμα, να αναφέρεται ο αριθμός και το είδος των παραβάσεων, καθώς και τα μέτρα που ελήφθησαν σχετικά.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 221 της 7.8.1986, σ. 37· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2004/61/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 127 της 29.4.2004, σ. 81).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 350 της 14.12.1990, σ. 71· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2004/115/ΕΚ (ΕΕ L 374 της 22.12.2004, σ. 64).

<sup>(3)</sup> Codex Alimentarius, Pesticide Residues in Foodstuffs (Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων στα τρόφιμα), Ρώμη 1994, ISBN 92-5-203271-1· τόμος 2, σ. 372.

<sup>(4)</sup> Έγγραφο SANCO/10476/2003, [http://europa.eu.int/comm/food/plant/protection/resources/qualcontrol\\_en.pdf](http://europa.eu.int/comm/food/plant/protection/resources/qualcontrol_en.pdf)

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 290 της 24.11.1993, σ. 14· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 284 της 31.10.2003, σ. 1).

- (6) Τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τις παιδικές τροφές έχουν καθοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 6 της οδηγίας 91/321/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1991, σχετικά με τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας<sup>(1)</sup> και με το άρθρο 6 της οδηγίας 96/5/ΕΚ, Ευρατόμ, της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 1996, για τις μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά<sup>(2)</sup>.
- (7) Τα στοιχεία σχετικά με τα αποτελέσματα των προγραμμάτων επίβλεψης είναι ιδιαίτερα κατάλληλα για επεξεργασία, αποθήκευση και διαβίβαση με ηλεκτρονικές/μηχανογραφικές μεθόδους. Έχουν αναπτυχθεί μορφότυποι για τη διαβίβαση δεδομένων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου από τα κράτη μέλη προς την Επιτροπή. Τα κράτη μέλη πρέπει, επομένως, να είναι σε θέση να αποστέλλουν τις εκθέσεις τους στην Επιτροπή στον εν λόγω τυποποιημένο μορφότυπο. Η περαιτέρω ανάπτυξη αυτού του είδους τυποποιημένου μορφότυπου πραγματοποιείται αποτελεσματικότερα με την κατάρτιση κατευθυντήριων γραμμών από την Επιτροπή.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα σύσταση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

## ΣΥΝΙΣΤΑ:

- 1) Τα κράτη μέλη καλούνται να προβαίνουν, στη διάρκεια του 2005, σε δειγματοληψία και ανάλυση για τους συνδυασμούς προϊόντος/καταλοίπου φυτοφαρμάκου που καθορίζονται στο παράρτημα I, με βάση τον αριθμό των δειγμάτων κάθε προϊόντος που προβλέπεται για το καθένα από αυτά στο παράρτημα II, ο οποίος αντανακλά, κατά περίπτωση, σε επίπεδο εθνικό, κοινοτικό και τρίτης χώρας, το μερίδιο της αγοράς του κράτους μέλους.

Όσον αφορά τα φυτοφάρμακα που ενέχουν έντονο κίνδυνο, π.χ. τους οργανοφωσφορικούς εστέρες (OP-esters), το endosulfan και τις N-μεθυλκαρβαμικές ενώσεις (N-methylcarbamates), πρέπει κατά προτίμηση, για επαρκή αριθμό δειγμάτων αχλαδιών, γεωμήλων, καρότων, πορτοκαλιών ή μανταρινιών και αγγουριών, να διεξάγονται επίσης ατομικές αναλύσεις της κάθε μονάδας του δεύτερου εργαστηριακού δείγματος, σε περίπτωση που ανιχνευτούν τέτοια φυτοφάρμακα και ιδίως εάν πρόκειται για την παραγωγή ενός και μόνο παραγωγού. Ο αριθμός των μονάδων πρέπει να είναι σύμφωνος με την οδηγία 2002/63/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(3)</sup>.

Πρέπει να λαμβάνονται δύο δείγματα. Εάν το πρώτο εργαστηριακό δείγμα περιέχει ανιχνεύσιμο κατάλοιπο ενός από τα στοχευόμενα φυτοφάρμακα, οι μονάδες του δεύτερου δείγματος πρέπει να αναλύονται μεμονωμένα.

Σε κάθε κράτος μέλος πρέπει να λαμβάνονται τουλάχιστον δέκα δείγματα παιδικών τροφών με βάση κυρίως τα λαχανικά, τα φρούτα ή τα δημητριακά.

Πρέπει να λαμβάνονται δείγματα από προϊόντα που προέρχονται από τη βιολογική γεωργία. Ο αριθμός των δειγμάτων πρέπει να είναι ανάλογος με το μερίδιο των βιολογικών γεωργικών προϊόντων στην αγορά κάθε κράτους μέλους, με ελάχιστο το ένα δείγμα.

- 2) Τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλλουν, έως τις 31 Αυγούστου 2006 το αργότερο, εκθέσεις σχετικά με τα αποτελέσματα των αναλύσεων των δειγμάτων τα οποία υποβλήθηκαν σε δοκιμές για το συνδυασμό προϊόντων/καταλοίπων φυτοφαρμάκων που αναφέρονται στο παράρτημα I στις εκθέσεις αυτές θα αναφέρονται τα ακόλουθα:

α) οι μέθοδοι ανάλυσης που χρησιμοποιήθηκαν και τα επίπεδα άνω των ορίων αναφοράς που μετρήθηκαν, σύμφωνα με τις διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου που καθορίζονται στις «Διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου για την ανάλυση των καταλοίπων φυτοφαρμάκων»·

β) ο αριθμός και τα είδη των παραβάσεων καθώς και τα μέτρα που ελήφθησαν σχετικά.

Η έκθεση θα πρέπει να συνταχθεί σε μορφότυπο — συμπεριλαμβανομένου του ηλεκτρονικού — που να συμμορφώνεται με τις οδηγίες οι οποίες έχουν δοθεί στα κράτη μέλη από τη μόνιμη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων, όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με τα συντονισμένα κοινοτικά προγράμματα επίβλεψης.

Τα αποτελέσματα των δειγμάτων που έχουν ληφθεί από προϊόντα βιολογικής γεωργίας πρέπει να αναφέρονται σε ξεχωριστό δελτίο.

- 3) Τα κράτη μέλη καλούνται να αποστείλουν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη, έως τις 31 Αυγούστου 2005 το αργότερο, τα στοιχεία που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3 της οδηγίας 86/362/ΕΟΚ και το άρθρο 4 παράγραφος 3 της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ σχετικά με την περίοδο επίβλεψης 2004, για να εξασφαλιστεί, τουλάχιστον με δειγματοληπτικό έλεγχο, η τήρηση των ανώτατων ορίων περιεκτικότητας σε κατάλοιπα φυτοφαρμάκων· στα στοιχεία αυτά πρέπει να περιλαμβάνονται τα ακόλουθα:

α) τα αποτελέσματα των εθνικών τους προγραμμάτων όσον αφορά τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων·

β) στοιχεία σχετικά με τις διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου που εφαρμόζουν τα εργαστήριά τους, και ιδίως στοιχεία σχετικά με πτυχές των κατευθυντήριων γραμμών για τις διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου που αφορούν την ανάλυση των καταλοίπων φυτοφαρμάκων, τις οποίες δεν ήταν σε θέση να εφαρμόσουν ή των οποίων η εφαρμογή ήταν προβληματική·

γ) πληροφορίες σχετικά με τη διαπίστευση, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 της οδηγίας 93/99/ΕΟΚ (συμπεριλαμβανομένου του είδους της διαπίστευσης, του φορέα διαπίστευσης και του αντιγράφου του πιστοποιητικού διαπίστευσης) των εργαστηρίων που πραγματοποιούν τις αναλύσεις·

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 175 της 4.7.1991, σ. 35· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/14/ΕΚ (ΕΕ L 41 της 14.2.2003, σ. 37).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 49 της 28.2.1996, σ. 17· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/13/ΕΚ (ΕΕ L 41 της 14.2.2003, σ. 33).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 187 της 16.7.2002, σ. 30.

- δ) στοιχεία σχετικά με τις δοκιμές ικανότητας και τις δοκιμές δακτυλίου στις οποίες συμμετείχε το εργαστήριο.
- β) τα ισχύοντα όρια αναφοράς και τα κριτήρια βάσει των οποίων καθορίστηκαν τα εν λόγω όρια, και
- 4) Τα κράτη μέλη καλούνται να αποστείλουν στην Επιτροπή, έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2005 το αργότερο, το προτεινόμενο εθνικό τους πρόγραμμα για τον έλεγχο των ανώτατων ορίων περιεκτικότητας σε κατάλοιπα φυτοφαρμάκων τα οποία καθορίζονται με τις οδηγίες 90/642/ΕΟΚ και 86/362/ΕΟΚ για το 2006, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων στοιχείων:
- γ) λεπτομερή στοιχεία για τη διαπίστευση των εργαστηρίων που διεξάγουν τις αναλύσεις, δυνάμει της οδηγίας 93/99/ΕΟΚ.
- α) τα κριτήρια που εφαρμόζονται για τον καθορισμό του αριθμού των δειγμάτων που πρέπει να ληφθούν και των αναλύσεων που πρέπει να διεξαχθούν.
- Βρυξέλλες, 1 Μαρτίου 2005.
- Για την Επιτροπή  
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Συνδυασμοί φυτοφαρμάκων/προϊόντων προς παρακολούθηση

Φυτοφάρμακα			
	2005	2006 (*)	2007 (*)
Acephate	(α)	(β)	(γ)
Aldicarb	(α)	(β)	(γ)
Azinfos-methyl	(α)	(β)	(γ)
Azoxystrobin	(α)	(β)	(γ)
ομάδα Benomyl	(α)	(β)	(γ)
Bifenthrin	(α)	(β)	(γ)
Bromopropylate	(α)	(β)	(γ)
Bupirimate	(α)	(β)	(γ)
Captan	(α)	(β)	(γ)
Carbaryl	(α)	(β)	(γ)
Chlormequat (**)	(α)	(β)	(γ)
Chlorothalonil	(α)	(β)	(γ)
Chlorpropham	(α)	(β)	(γ)
Chlorpyrifos	(α)	(β)	(γ)
Chlorpyrifos-methyl	(α)	(β)	(γ)
Cypermethrin	(α)	(β)	(γ)
Cyprodinil	(α)	(β)	(γ)
Deltamethrin	(α)	(β)	(γ)
Diazinon	(α)	(β)	(γ)
Dichlofluanid	(α)	(β)	(γ)
Dicofol	(α)	(β)	(γ)
Dimethoate	(α)	(β)	(γ)
Diphenylamine (***) (Διφαινυλαμίνη)	(α)	(β)	(γ)
Endosulfan	(α)	(β)	(γ)
Fenhexamid	(α)	(β)	(γ)
Fludioxonil	(α)	(β)	(γ)
Folpet	(α)	(β)	(γ)
Imazalil	(α)	(β)	(γ)
Imidacloprid	(α)	(β)	(γ)
Iprodione	(α)	(β)	(γ)
Kresoxim-methyl	(α)	(β)	(γ)
λ- cyhalothrin	(α)	(β)	(γ)
Malathion	(α)	(β)	(γ)

Φυτοφάρμακα			
	2005	2006 (*)	2007 (*)
Ομάδα Maneb	(α)	(β)	(γ)
Metalaxyl	(α)	(β)	(γ)
Methamidophos	(α)	(β)	(γ)
Methidathion	(α)	(β)	(γ)
Methiocarb	(α)	(β)	(γ)
Methomyl	(α)	(β)	(γ)
Myclobutanil	(α)	(β)	(γ)
Oxydemeton-methyl	(α)	(β)	(γ)
Παραθειον	(α)	(β)	(γ)
Phosalone	(α)	(β)	(γ)
Pirimicarb	(α)	(β)	(γ)
Pirimiphos-methyl	(α)	(β)	(γ)
Procymidone	(α)	(β)	(γ)
Propargite	(α)	(β)	(γ)
Pyretrins	(α)	(β)	(γ)
Pyrimethanil	(α)	(β)	(γ)
Spiroxamine	(α)	(β)	(γ)
Thiabendazole	(α)	(β)	(γ)
Tolcloflos-methyl	(α)	(β)	(γ)
Tolyfluanid	(α)	(β)	(γ)
Triadimefon	(α)	(β)	(γ)
Vinclozolin	(α)	(β)	(γ)

- (α) Αχλάδια, φασόλια (νωπά ή κατεψυγμένα), γεώμηλα, καρότα, πορτοκάλια/μανταρίνια, σπανάκι (νωπό ή κατεψυγμένο), ρύζι και αγγούρια.  
 (β) Κουνουπίδια, πιπεριές, σπάρτι, μελιτζάνες, σταφύλια, μπιζέλια (νωπά ή κατεψυγμένα χωρίς τους λοβούς), μπανάνες και χυμός πορτοκαλιού.  
 (γ) Μήλα, τομάτες, μαρούλια, φράουλες, πράσα, κεφαλωτά λάχανα, σίκαλη ή βρώμη, ροδάκινα συμπεριλαμβανομένων των νεκταρινιών και παρόμοιων υβριδίων.

(\*) Ενδεικτικά για το 2006 και το 2007, με την επιφύλαξη των προγραμμάτων που θα συστηθούν για τα έτη αυτά.

(\*\*) Αναλύσεις για την ουσία Chloromequat θα πρέπει να διεξαχθούν μόνο στα αχλάδια και τα δημητριακά.

(\*\*\*) Αναλύσεις για την ουσία διφαινυλαμίνη (Diphenylamine) θα πρέπει να διεξαχθούν μόνο στα μήλα και τα αχλάδια.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Αριθμός δειγμάτων κάθε προϊόντος που πρέπει να λαμβάνεται από κάθε κράτος μέλος

Κωδικός χώρας	Δείγματα	Κωδικός χώρας	Δείγματα
AT	12	IT	65
BE	12	IE	12
CY	12	LU	12
CZ	12	LT	12
DE	93	LV	12
DK	12	MT	12
ES	45	NL	17
EE	12	PT	12
EL	12	PL	45
FR	66	SE	12
FI	12	SI	12
HU	12	SK	12
		UK	66
Συνολικός αριθμός δειγμάτων: 613			